

## Jehidy Moya

---

**From:** Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>  
**Sent:** Wednesday, July 1, 2020 8:12 PM  
**To:** Jehidy Moya; Robert Danvers; Wagner Passos  
**Cc:** Sugar Operations  
**Subject:** S2348 tagged to P1164 - COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION - M/V GH LESTE 04K6PE1MA OR BN OR SUBST / BKG: SSZ0813818 / 10 FCL / 270 MT / POD: TEMA / ETA POL : 29 JULY 2020  
**Attachments:** BKGCONF\_SSZ0813818.pdf

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

**Kindly note we will need steel cable seals for this shipment – please coordinate directly with MARELLE, Mrs. Nathalia Paixão: +13 99717 7885 / [nathalia@marellogistic.com.br](mailto:nathalia@marellogistic.com.br)**

1. Contract Number: 2155200051 / P00693 (P1164) – **135 MT June period / 135 MT July period** – Our sellker is **VA&E – shipper to be informed**
2. Name of Vessel: M/V GH LESTE 04K6PE1MA OR BN OR SUBST / ETA SANTOS: 16 JUNE 2020
3. Commodity : Brazilian White Crystal Sugar
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity to be shipped: 270 metric tons (10 containers)
6. Port of Discharge: TEMA, GHANA
7. Notify Party: TBI
8. Booking No.: SSZ0813818

Please note the below vessel's details received from the agent which kindly consider as ours:

### QUOTE

, we very pleased to confirm the following fixture:

- 10 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo

- Santos / Tema, Ghana – via Pointe Noire

- MV “GH LESTE” 04K6PE1MA ETA Santos July 29th/20

Deadlines: Draft, July 23rd, noon time // VGM-Cargo-Customs, July 27th, noon time (\*)

. Booking SSZ0813818 – 10 x 20' (attached herewith)

(\*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines

- Maritime Freight PREPAID in New York by ETG Commodities Ltd. and B's/L marked “As Per Agreement”, plus Local Taxes at both ends

- Cargo ready for loading to be delivered at SANTOS BRASIL

- Free time at origin: 18 days

- Free time at destination: 21 days

- Shipping line: CMA CGM

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. CMA CGM DO BRASIL - Santos  
Phone +13 3226 7900

Very important:  
=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact us anytime in case of any problem related to this shipment.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró  
SCOTT SUGAR BRASIL  
[alexandre@scottssugar.com](mailto:alexandre@scottssugar.com)  
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

UNQUOTE

\*\*As usual the deadlines should be updated daily.

### Specifications

MOISTURE MAX 0.08%  
COLOUR MAX COLOUR 150 ICUMSA  
POLARISATION MIN 99.70 DEGREES  
ASHES MAX 0.08%

PACKING: In new brown polylined polypropylene bags with an inner polythene lining of about 50 kg net each with standard Brazilian bag marks;

### **PICTURES OF THE BAGS FRONT AND REVERT AND LOTS/BATCHES TO BE SENT**

Documentary instructions be sent the soonest.

Please confirm your acceptance

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil  
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil  
T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: [monica.desiree@etgworld.com](mailto:monica.desiree@etgworld.com)  
[www.etgworld.com](http://www.etgworld.com) | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>  
*\*\*Please always quote the trade id for easy reference\*\**

## Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).